



Obertrum am See



www.oevp-obertrum.at

Gemeindenachrichten der ÖVP Obertrum am See • Ausgabe Oktober 2019



Umwelt-Auszeichnung in Gold an Obertrum am See,

Seite 2



Erfolgreicher Kultur-september

Im Rahmen des Kulturseptember des Kulturverein drum5162 wurden Interpretationen zu „Junge Wörter“ präsentiert.

Seite 10



Weltrekord Ultra-triathlet Norbert Lüftenegger

Norbert Lüftenegger siegte beim 20-fach Ultra Triathlon und stellte dabei noch einen Weltrekord auf.

Seite 12



Spatenstich Erweiterung Firma Raps

Die Firma Raps investiert 3,6 Mio € in ein Druckzentrum für Kunststoffhüllen für Wurst- und Fleischprodukte.

Seite 19

Alle Gemeindegebäude erneuerbar beheizt: Auszeichnung in Gold an Obertrum am See

Obertrum am See wurde am 1. Salzburger Energie-Gemeindetag am 16. Oktober vom Land Salzburg in Gold ausgezeichnet, da alle Gemeindegebäude zu 100% erneuerbar beheizt sind. Sämtliche gemeindeeigenen Gebäude und Anlagen werden in Obertrum am See schon seit mehreren Jahren aus erneuerbarer Energie durch die Nahwärme beheizt. Dieses Engagement für den Klimaschutz und die Umwelt wurde vom Land Salzburg mit der Auszeichnung in Gold gewürdigt. Mit dieser Auszeichnung durch LH-Stellvertreter Dr. Heinrich Schellhorn nehmen Obertrum am See und 10 weitere Gemeinden als Klimaschutzvorreiter eine Vorbildrolle in Salzburg ein. Sie zeigen Wege in eine erneuerbare Energiezukunft auf und ermuntern

andere Gemeinden, den Umstieg auf erneuerbare Energien zu wagen. „Als Marktgemeinde gehen wir gemeinsam mit der Nahwärme Obertrum einen konsequenten erneuerbaren Weg. Unsere Gemeindegebäude werden schon seit mehreren Jahren mit Fernwärme aus Bioenergie geheizt und sind damit sowieso öl- und gasfrei. Damit zeigen wir auf, dass eine Wärmeversorgung durch fossile Heizstoffe möglich ist“, betont Bürgermeister Simon Wallner. Ausgezeichnet wurden insgesamt 31 Gemeinden, die sämtliche gemeindeeigenen Gebäude und Anlagen aus erneuerbarer Energie oder ölfrei beheizen. ■



v.l. GV Andreas Rehrl, Bgm. Simon Wallner, LH-Stv. Dr. Heinrich Schellhorn, VzBgm Bernhard Seidl



Die 31 „ölfreien“ Gemeinden in Salzburg
©Land Salzburg/Neumayr

Geschirmobil: Feste feiern ohne Einweggeschirr

Zur Abfallvermeidung bei Veranstaltungen im Salzburger Seenland hat der Regionalverband Salzburger Seenland mit Unterstützung des Landes Salzburg ein Geschirmobil inklusive 500 Einheiten Besteck und Geschirr angeschafft. Im Geschirmobil sind zwei Spülmaschinen und die zum Spülen notwendige Infrastruktur eingebaut. Gegen Gebühr kann das Geschirmobil ab sofort beim Regionalverband Salzburger Seenland reserviert und ausgeliehen werden. Weitere Infos zum Verleih unter: www.rvss.at/geschirmobil oder 06217/20240, Email: geschirmobil@rvss.at ■



Wohnanlage Birnhamweg: Feierliche Wohnungsübergabe des 1. Bauabschnittes

Die Neue Heimat Oberösterreich hat die neuen Bewohner des 1. Bauabschnittes der Wohnanlage Birnhamweg am 8. August in den Gasthof Neumayr eingeladen. Direktor Mag. Robert Oberleitner und Bgm. Simon Wallner übergaben den 20 neuen Wohnungsbesitzern, neben den Schlüsseln, noch kleine Geschenke für die neuen Wohnungen.

Im Anschluss segnete Pfarrer Christoph Eder die neuen Wohnungen. ■



Firstfeier beim Ausbau Kirchstättstraße 23

Die Bauarbeiten zum Ausbau des ehemaligen Bauhofes mit einem Stiegenhaus und multifunktionalen Veranstaltungsraum im Dachgeschoß für das Heimatmuseum und Räumlichkeiten für Jugend- und Seniorenvereine schreitet zügig voran. Am 17. Oktober hat die Gemeinde die beteiligten Firmen, die Helfer der Vereine, die Mitarbeiter des Bauhofes und die Gemeindevertretung zur Feier anlässlich der Rohbaufertigstellung eingeladen. Nach dem Baubericht und ei-



ner Besichtigung der Baustelle hat Bgm. Simon Wallner zu der traditionellen Firstfeier eingeladen. Wir danken auch den beteiligten Firmen, der umsichtigen Bauleitung von Anton Kraibacher, dem Planer Arch. Heinrich Anglberger, den Vereinen Seniorenbund, Landjugend und der JVP, aber auch den Mitarbeitern des Bauhofes für die tatkräftige Mithilfe zur Umsetzung des Projektes. ■



Asphaltstockturnier der Gemeindebediensteten

Die Personalvertretung der Marktgemeinde durfte am 11. Oktober insgesamt sieben Moarschaften zum Asphaltstockturnier der Gemeindebediensteten begrüßen. Moarschaften stellten der Altstoffsammelhof, das Gemeindeamt, die Ambulanten Tanten, der Bauhof, die Schulwarte, das Jakobushaus und die ÖVP Gemeindevertreter.

Der Spaß stand definitiv im Vordergrund! Profis und Nichtprofis kämpften gemeinsam um jeden Punkt und holten sich den einen oder anderen Sieg, oft auch nur mit einem Quäntchen Glück. Im Anschluss an das Turnier stärkten sich die TeilnehmerInnen mit Würsteln und warteten gespannt auf die Siegerehrung, denn für jede Mannschaft winkte ein toller Preis.

Gewonnen hat erstmals die Moarschaft des Gemeindeamtes. PV-Vorsitzende Stefanie Kaiser bedankte sich im Namen der Personalvertretung bei den Wirtschaftstreibenden, welche die Preise gesponsert haben und beim Union Eisschützenverein für die Unterstützung beim Turnier. ■



Bgm. Simon Wallner gewinnt bei Antenne Salzburg Honig für Obertrum am See

Anfang Oktober waren Bürgermeister verschiedener Salzburger Gemeinden bei Antenne Salzburg eingeladen, um den Moderatoren Kathi und Christian mit einer Frage einen (Honig-)Bären aufzubinden. Die Frage am 8. Oktober von Bgm. Simon Wallner: „Wie viele Flaschen füllt die Trumer Privatbrauerei pro Jahr ab?“ (Info ca. 4.400.000). Dies konnte nicht richtig beantwortet werden und somit hat es für die Gemeinde gratis Honigmayr-Honig von 9.00 bis 10.00 Uhr gegeben. Kinder des Kindergarten und der Volksschule haben die Chance gleich genutzt und sind ins Gemeindeamt gekommen und haben sich den Gratis-honig abgeholt. ■



Fotos von allen Veranstaltungen finden Sie unter www.oevp-obertrum.at/fotogalerie oder auf [facebook/Obertrum-in-guten-Haenden](https://www.facebook.com/Obertrum-in-guten-Haenden)



Sanierung Huberbergstraße 1. Bauabschnitt

Die Wasserleitung in der Huberbergstraße ist schon über 60 Jahre alt und auch die anderen Leitungen, wie der Schmutzwasser- bzw. Reinwasserkanal, müssen stellenweise saniert werden. Da auch der Straßenbelag schon sehr beschädigt ist, wird jetzt die Huberbergstraße im 1. Bauabschnitt von der Kreuzung Kirchstättstraße bis zur Kreuzung Römerweg saniert. Als großes Plus für die Bewohner werden von der Salzburg AG auch schon Leerrohre für einen zukünftigen Glasfaseranschluss mitverlegt. Schrittweise wird zuerst die Wasserleitung erneuert, anschließend die anderen Leitungsabschnitte und abschließend die Straße, wobei auch für einen verbesserten Fußgängerschutz gesorgt werden wird. Ebenfalls saniert werden noch in diesem Jahr die Wasserleitung und die Straße in der Thaddäus-Zauner-Straße zw. Kirchstättstraße und Pfarrhofweg. Wir danken für das Verständnis und die Geduld der Anrainer.



Huberbergstraße verbreitert

Die Huberbergstraße hat bekanntlich einige Engstellen. Der Marktgemeinde Obertrum ist es gelungen, eine dieser Engstellen zu beseitigen und in Zusammenarbeit mit dem Anrainer eine gemeinsame Lösung für eine Verbreiterung zu finden. In der ersten Augustwoche haben die Mitarbeiter des Bauhofes die bestehende Gartenmauer abgebrochen und eine neue Steinmauer gesetzt. Nach dem Asphaltieren ist die Huberbergstraße in diesem Bereich bis zu 1,10 m breiter.



Seepromenade: Mattigufur gesichert

Das Mattigufur der Seepromenade ist im Bereich zwischen Landesstraße und Bogenbrücke teilweise schon sehr ausgeschwemmt gewesen und hat den Gehweg gefährdet. Darum hat die Marktgemeinde in Zusammenarbeit mit dem Land Salzburg - Schutzwasserwirtschaft ein Konzept zur Ufersicherung mit Holzpiloten ausgearbeitet. Am 10. und 11. September haben die Bauhofmitarbeiter die Holzpilote mit einem Bagger versetzt und die Uferböschung wieder hergestellt.



Neues Buswartehäuschen „Lindenhofsiedlung“

Das Buswartehäuschen aus Holz bei der Bushaltestelle „Lindenhofsiedlung“ ist schon in die Jahre gekommen und wurde Mitte August durch ein modernes Buswartehäuschen aus Glas und Metall ersetzt. Mitarbeiter des Bauhofes der Marktgemeinde haben das alte Wartehäuschen abgetragen und die neue Bodenplatte mit einer rutschfesten Oberfläche, einem sogenannten „Besenstrich“, veredelt. Die Kosten für das neue Buswartehäuschen übernimmt die Firma Epamedia-Außenmedien GmbH. Die Marktgemeinde Obertrum am See übernimmt die Kosten für die Abbrucharbeiten und der neuen Bodenplatte.



Geh- und Radweg Bergstraße

Im Konzept des Baulandsicherungsmodelles ist auch die Errichtung des Geh- und Radweges im unteren Teil der Bergstraße enthalten. Die dafür notwendige Fläche wurde vom Land Salzburg an die Marktgemeinde Obertrum kostenfrei abgetreten. Somit ist das Baulandsicherungsmodell über diesen sicheren Geh- und Radweg an den bereits vorhandenen Geh- und Radweg der Mattigtalstraße angebunden.



Infrastruktur Baulandmodell, 5. Bauabschnitt

Die Bauarbeiten zur Infrastruktur im 5. Abschnitt des Baulandmodelles gehen zügig voran und werden bis zum Winter abgeschlossen werden. Die Feinasphaltierungsarbeiten werden Mitte des nächsten Jahres durchgeführt. Ebenfalls bis zum Winter werden auch die Bauarbeiten für die Wasserleitungserweiterung Moos – Oberbruckmoos abgeschlossen sein.



Springkraut an der Mattig entfernt

Invasive Neophyten, wie das Indische Springkraut sind zwar schön anzusehen, aber gefährlich. Sie verdrängen heimische Pflanzen und nehmen vielen Insekten die Lebensgrundlage. Weil sie auch Bachufer destabilisieren, unterstützt die Marktgemeinde Obertrum am See verschiedene Aktionen, die deren Ausbreitung eindämmen. Heuer sind speziell die Mattigböschung im Bereich Güterweg Fürnbuch und die Reintalstraße betroffen.

Unter der Leitung von Bauhofmitarbeiter Peter Feichtner entfernten fünf Asylwerber das Indische Springkraut. ■



Vocal 12
Chor-Konzert



Frauenchor mit Power...
Aber Romantik liegt uns auch!

9. November 2019 19:00 Uhr
Braugasthof Sigl

Gastauftritte von Druma 4-Xong
Eintritt freiwillige Spenden

Neuigkeiten aus der Öffentlichen Bibliothek



Sommerzeit=Lesezeit

Unser Eislesepass wurde auch heuer wieder begeistert von den jungen, fleißigen Lesern angenommen. 165 Kinder und Jugendliche ließen sich die Kugel Eis beim Pokos als Belohnung für drei gelesene Bücher schmecken. Danke nochmals ans POKOs, dass diese Ferienaktion unterstützt.

Ferienspaß in der Bibliothek

Im Rahmen der Ferienspaß Aktion besuchten uns am 16. Juli vormittags 13 Buben und Mädchen im Alter von vier bis sechs Jahren. Gestartet wurde mit einem leckeren, gesunden Frühstück. Danach las ihnen unsere Kollegin Julia das Buch „Der Rabe Socke - alles erlaubt“ vor. Die Kleinen und auch die Mitarbeiterinnen der Bibliothek hatten sehr viel Spaß mit dem kleinen Raben, dem das Bravsein nicht immer leichtfällt. Anschließend bastelten die Kinder noch einen Raben aus Papptellern, den sie mit nach Hause nehmen durften. Alle wollten dann noch die Geschichte hören, wie der Rabe Socke zu seinem Namen kam. Natürlich war auch noch genügend Zeit, um sich in der Bibliothek umzusehen und in den vielen Bilderbüchern zu schmökern.



Lesung



Die Bibliothekarinnen freuten sich über eine volle besetzte Bibliothek bei der gelungenen Lesung der Autorin Mareike Fallwickl am 11. Oktober.

Neuerscheinungen, Verlängerungen und Vorreservierungen unter www.obertrum.litkatalog.eu ■

Erntedankfeier

Nach der Erntedankfeier waren am Wahlsonntag die Obertrumer Vereine und die Bevölkerung zum Erntedankfest in die Stockhalle geladen. Die Trachtenmusik-kapelle Obertrum und der Kids- und Jugend Chor haben das sehr gut besuchte Fest umrahmt. ■



Schweiger Fassaden
5162 - Obertrum
Mobil: 0699/12157285
www.schweiger-fassaden.at

Sommerausklangsfest im Jakobushaus

Ein heißer Sommer ging zu Ende. Am Freitag, den 06. September wurde im Seniorenwohnhaus Jakobushaus ein Sommerausklangsfest gefeiert. Die Bewohner und Bewohnerinnen vom Seniorenwohnhaus, viele Angehörige, Freunde,



Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter waren gekommen. Kulinarisch wurden die Gäste mit Köstlichem vom Grillbuffet sowie mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Einige Bewohnerinnen und Bewohner des Jakobushauses stellten während der „Kreativitäts-Stunde“ mit Frau Wasenegger Gerlinde eine köstliche Melonen-Bowle her - es blieben keine Wünsche offen. Musikalisch wurde die Feier von den „Evergreens“ umrahmt. ■



Dachsanierung Schulkindgruppe

Im Sommer wurde bei der Schulkindgruppe das Dach des Haupthauses saniert und ein wettergeschützter Durchgang zur Volksschule errichtet. ■



Salzburger Straßentheater spielte „Alles Heilige“

Am 31. Juli spielte das Salzburger Straßentheater wetterbedingt in der Feuerwehrgaststätte Obertrum das Stück „Alles Heilige“. Trotz dem regnerischen Wetter sind viele BesucherInnen gekommen, um sich die weihnachtliche Sommerkomödie, die sich um den Salzburger Advent dreht, anzuschauen. ■



Ludothek

SPIELE – Flohmarkt

Ab 28. November bis 23.

Dezember findet jeweils

am Montag und am Donnerstag

von 16 Uhr bis 17 Uhr in der Ludothek

(zen'TRUM) ein Spiele – Flohmarkt statt.

Brettspiele können dort günstig gekauft werden. Den Preis bestimmt der Käufer! Diese freiwilligen Spenden kommen der Ludothek zu Gute.

Wer Brettspiele zu Hause ausmisten möchte, kann diese ab sofort zu den Öffnungszeiten (Mo und Do, 16 Uhr bis 17 Uhr) vorbeibringen.

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■



■



Tourismusverband Obertrum am See



10. Trumer Triathlon vom 26. bis 28. Juli 2019

Der Trumer Triathlon feierte heuer das 10-jährige Jubiläum und startete am Freitag mit den 3 km bzw. 1,4 km langen Seecrossing-Bewerben von Seeham nach Obertrum. Um 19.30 Uhr stand der 4,1 km lange Charity-Run für den Verein „active - Freizeitbegleitung für Menschen mit Beeinträchtigung“ am Programm. Vor der Siegerehrung der Wettbewerbe wurden die „Erfinder“ des Trumer Triathlon Bgm. Simon Wallner, TVB Obmann Franz Federspieler, Organisator Sepp Gruber und TrumerTriTeam Obmann Andreas Wallner von MMag. Eveline Bimminger von der SalzburgerLand Tourismus GmbH und Manuela Bacher der Geschäftsführerin Salzburger Seenland GmbH. geehrt. Ebenfalls geehrt wurden die anwesenden Sieger der letzten 10 Jahre und die Teilnehmer, die bei allen 10 Trumer Triathlons teilgenommen haben. Am Samstag standen am Vormittag die Wettbewerbe der Nachwuchsklassen mit dem KIDS-Triathlon am Programm. Um 15:30 Uhr startete der Funtriathlon und um 16:30 Uhr die Sprintdistanz. Nach der Auslosung der Startnummern wurden die SiegerInnen in den jeweiligen Kategorien geehrt. Gleich zwei Highlights gab es am Sonntag: Um 8:30 Uhr starteten die TeilnehmerInnen zu den Staatsmeisterschaften in der Kurzdistanz und um 9:30 Uhr fiel der Start zum alljährlichen Höhepunkt - der Mitteldistanz. Der 10. Trumer Triathlon war eine Veranstaltung der Rekorde. Es gab auf der Mitteldistanz neue Streckenrekorde und mit über 2.000 Teilnehmern einen Teilnehmerrekord. Wir gra-

tulieren allen TeilnehmerInnen, den OrganisatorInnen, Einsatzkräften und HelferInnen für diesen hervorragenden Jubiläums Trumer Triathlon.



Hobby-Fotograf(in) gesucht

Der Tourismusverband Obertrum am See sucht eine(n) Hobby-Fotograf(in) für das Fotografieren bei diversen Veranstaltungen (Triathlon, Marktfest/Bauernherbst, Barbaramarkt)

Bei Interesse senden Sie uns bitte eine E-Mail an obertrum@salzburger-seenland.at



Abverkauf

Der Tourismusverband Obertrum am See trennt sich von einigen Schmuckstücken: Alte Leiterwagen, Pflüge und Schlitten können auf Anfrage von uns günstig erworben werden.

Bei Interesse senden Sie uns bitte eine E-Mail an obertrum@salzburger-seenland.at

Obertrumer Marktfest

Am 24. August fand das 25. Obertrumer Marktfest statt. Den Anfang machte das Feuerwehr-Oldtimer-Treffen mit dem obligaten Fahrzeugkorso durch das Ortszentrum. Viele BesucherInnen kamen an diesem wundervollen Sommerabend, um sich das tolle Unterhaltungsprogramm von der Kinderbetreuung bis hin zum Feuerwerk anzusehen, aber auch die kulinarischen Köstlichkeiten konnten alle überzeugen.



Eislaufplatz

Vorverkauf für die Saisonkarten vom Eislaufplatz im Büro des Tourismusverbandes:

Montag, 18. November 2019 von 08:00-12:00 Uhr

Freitag, 22. November 2019 von 15:00-18:00 Uhr

Preise:

Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr 19,-- € (für Obertrumer 15,-- €) Erwachsene (ab 16 Jahre) 33,-- €

Eröffnung des Eislaufplatzes findet im Zuge der Barbaramarkt-Eröffnung am 30. November 2019 statt!

Eröffnung Bauernherbst mit Motorfreiem Tag

Der Bauernherbst wurde in Obertrum am See mit der Bauernherbst-Eröffnung und dem traditionellen Motorfreien Tag rund um den Trumer See am 25. August gefeiert. Bei idealen Bauernherbst-Temperaturen kamen viele Besucher in das Trumer Seengebiet, um die vom Autoverkehr gesperrte Landesstraße zu nutzen und um den See zu radeln oder zu skaten.

Umrahmt wurde der Obertrumer Bauernherbst durch verschiedene Aussteller und traditionellem Handwerk, sowie den Angeboten der Obertrumer Vereine. Die BesucherInnen zeigten sich begeistert von der Vielfalt des kulinarischen Angebotes am Obertrumer Bauernherbst.



Barbaramarkt vom 30. November bis 1. Dezember

Rechtzeitig zu Beginn des Advents findet am 30. November sowie am 1. Dezember wieder der traditionelle Barbaramarkt in Obertrum am See statt. Am Kunsthandwerksmarkt in der Neuen Mittelschule sowie an den Ständen des Runden Parkplatz und entlang der Hauptstraße wird wieder allerhand geboten: von weihnachtlichen Basteleien, Kerzen, Holzdekorationen über „Gestricktes & Gehäkelttes“ bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten. Auch die Kinder kommen dabei nicht zu kurz: Kekse backen, basteln, Kasperl's Abenteuer sowie die Pferdekutschenfahrt mit dem Nikolaus.

Sollten Vereine / Stammtische noch Interesse haben am Barbaramarkt teilzunehmen, bitte beim Tourismusverband Obertrum am See melden (obertrum@salzburger-seenland.at) ■



Junge Wörter beim Kulturseptember Obertrum am See

Die Kulturinitiative drum5162 schuf heuer bereits zum zweiten Mal eine Plattform, in den ehemaligen Gärhallen der Trumer Privatbrauerei, auf der es zum Zusammentreffen von Künstler*innen und Publikum kam.

Insgesamt neun zeitgenössische Künstler*innen aus unterschiedlichen Kunstgenres und Kunstgattungen sowie drei Gastkünstlerinnen zeigten von 14. bis 28. September 2019, ihre Interpretationen zum Jahresthema „Junges Wort“ und luden das Publikum im Rahmen mehrerer Veranstaltungen „Auf ein Wort“ ein.

Mit mehreren Workshops konnte, bei mehr als 60 Volksschulkindern der Volksschule Obertrum am See, auf sehr

angewandte Art und Weise, das Interesse für zeitgenössische Kunst geweckt und stolz präsentiert werden.

Beim Netzwerk Treffen „Hinter den Kulissen“ wurde mit Obertrumer Vereinen an künftigen Verbindungen geknüpft. Durch bestehende Kooperationen, wie mit der Bibliothek Obertrum am See und dem Bildungswerk Obertrum am See, konnten erste gemeinsame Veranstaltungen realisiert werden.

Die Kulturinitiative drum5162 bedankt sich bei allen Besucher*innen, Fördergebern und Partnern und freut sich auf den Kulturseptember Obertrum am See 2020.

Weitere Informationen: www.drum5162.at ■



Foto ©Wildbild

Trumer-Sommerkino

Der heurige Höhepunkt des wieder sehr erfolgreichen Trumer Sommerkinos war der Musikfilm „Bohemian Rhapsody“, bei dem am 1. August bei schönstem Sommerwetter über 1.500 Besucher ins Gelände der Trumer Privatbrauerei strömten. Die Gäste genossen bei Trumer Bier und Streetfood den Film rund um den Sänger Freddie Mercury und der Musikgruppe Queen!



Trumer Hopfenerntefest

Die Trumer Privatbrauerei lud am 14. September zum traditionellen Hopfenerntefest „Hopfenzupfen“ ein. Nach dem Einmarsch der Trumer Trachtenmusikkapelle erfolgte der Bieranstich am „Obertrumer-Original-Holzfass“ durch den Hausherrn Seppi Sigl. Bei schönstem Spätsommerwetter brachte die Trachtenmusikkapelle mit Musik viel Schwung in die Arbeit der Hopfenzupfer. Der von den zahlreichen Gästen geerntete Hopfen wurde anschließend gemeinsam eingebraut. Kulinarisch wurde viel geboten vom Trumer Bier bis hin zu Food Trucks. Am Nachmittag gab es Sounds von den „Shamamas“ und als Höhepunkt fand das Live-Konzert des Wiener Liedermachers „Ernst Molden und das Frauenorchester“ statt. ■



Freiwillige Feuerwehr Obertrum am See

Feuerwehrhaus-Sanierung

Nachdem die Fassade beim Feuerwehrhaus und der Schlauchturm im Frühsommer saniert wurde, hat die Feuerwehr im Sommer in Eigenregie verschiedene Sanierungsarbeiten durchgeführt. Es wurde die Sirenen Verkabelung neu montiert, die Holzverkleidung am Schlauchturm erneuert und die Beschriftung am Feuerwehrhaus überholt. Danke für die Eigenleistung!



Feuerwehrjugend-24-Stundenübung

Vom 12.-13. Oktober fand wieder die 24h Übung der Feuerwehrjugend statt.

Von technischen Einsätzen bis hin zu einem Brandereignis sowie lustigen Gesellschaftsspielen wurde es für die 20 Jugendlichen nie langweilig. Ein Dankeschön auch der Aktivmannschaft für die Unterstützung. ■



Frühschoppen der Trachtenmusikkapelle

Am 4. August fand bei perfektem Wetter der Frühschoppen der Trachtenmusikkapelle unter der Leitung von Reinhold Wieser im Brauereigelände statt. Die Gäste erhielten die Möglichkeit im Zuge eines Wunschkonzertes sich ihre Lieblingsstücke auszusuchen. Auch das Jugendblasorchester unter der Leitung von Heidi Geier spielte groß auf. Die Besucher wurden von den Musikerfrauen und den Prangerstutzenschützen mit Grillhendln und anderen kulinarischen Highlights wie Kuchen und Torten verwöhnt. ■



Einladung zur Haunsberg Sternwanderung



Gemeinsam wandern wir hinauf zum Platz der ehemaligen Kaiserbuche, um oben ein regionales Mittagessen zu genießen.

Dort gibt es auch die schon traditionelle Ausstellung der Haunsberger! Die Sternwanderung wird organisiert vom Verein „Identität Haunsberg“, der sich als Netzwerk für die Stärkung dieser speziellen Region versteht. Ziel ist es, den Haunsberg in seiner Besonderheit und Schönheit über die Gemeindegrenzen hinweg zu bewahren und die Haunsberger in ihren Möglichkeiten bestmöglich zu unterstützen.

Samstag, 26. Oktober 2019 Treffpunkt: 11.00 Uhr am Gemeindeparkplatz

Gottesdienst: 13.00 Uhr bei der Kaiser-Franz-Josef-Jubiläumskapelle auf der Kaiserbuche ■

Fotos von allen Veranstaltungen finden Sie unter
www.oevp-obertrum.at/fotogalerie
oder auf [facebook/Obertrum-in-guten-Händen](https://www.facebook.com/Obertrum-in-guten-Haenden)

25 JAHRE ERFAHRUNG IM BEREICH VOLLWÄRMESCHUTZ

Franz
Rehbichler

• WÄRMEDÄMMSYSTEME • FASSADENGESTALTUNG
• KELLER & DACHBODENISOLIERUNGEN

A-5162 Obertrum am See
Verdiweg 2
Tel.: +43 664 142 53 48
Fax: +43 6219 6536

f.rehbichler@cablelink.at
www.rehbichler-vollwärmeschutz.at



Weltrekord Ultratriathlet Norbert Lüftenegger

Der Obertrumer Ultratriathlet Norbert Lüftenegger feierte beim DoubleDeca Ultra Triathlon von swissultra in Buchs (CH) nicht nur ein fulminantes Debüt mit einem Sieg in der Variante «one per day» 20-fach. Er schaffte es so ganz nebenbei auch noch den bisherigen Weltrekord um sensationelle 10:44:40 Stunden zu unterbieten.

Insgesamt 11 Athleten gingen am 12. August 2019 beim Ultra Triathlon des Veranstalters swissultra in Buchs im St. Gallener Rheintal an den Start. Es galt einen 20-fachen Ultra Triathlon zu bestreiten also an 20 Tagen jeden Tag eine Triathlon Langdistanz von 3,8 km schwimmen, 180 km Rad fahren, 42,2 km Laufen zu absolvieren. In Summe ergibt dies eine unfassbare Distanz von 76 km Schwimmen, 3600 km Rad fahren und 844 km Laufen. Klingt verrückt, ist es auch. „Es war ein Hammer-Event, das Rennen meines Lebens. Mein Plan ist voll aufgegangen, mit ein paar Unannehmlichkeiten, die mehrmals fast zum DNF führten. Ein unfassbarer Weltrekord“ fasst Norbert Lüftenegger seine Erlebnisse auf seiner Facebook-Seite zusammen. Tatsächlich hatten die Athleten in diesen Tagen nicht nur mit der Distanz zu kämpfen, denn die beeindruckende Landschaft der Schweizer Berge zeigte sich nicht immer von ihrer freundlichen Seite. Neben Wetterkapriolen wie Starkregen, Gewitter, einem Blitzschlag direkt auf der Radstrecke 30 Meter vor Lüftenegger an Tag 1 und Hitzetagen mit bis zu 30 Grad, waren es

oft auch Materialschäden oder gesundheitliche Probleme, die Lüftenegger und seine Mitstreiter an ihre mentalen und körperlichen Grenzen und darüber hinaus gehen ließen.

Lüftenegger selbst setzte ab Tag 1 auf volles Risiko und erarbeitete sich einen guten Vorsprung auf seinen Verfolger und größten Konkurrenten, den Griechen Konstantinos Zemadanis, der als Spezialist für one per Day Bewerbe gilt und aktuell zu den weltbesten Athleten zählt.

Am Ende kam Lüftenegger knappe 3 Stunden vor Zemadanis ins Ziel und stellte so mit einer unglaublichen Gesamtzeit von 241:36:45 Stunden den bisherigen Weltrekord der Ultra Triathlon Legende und seinem persönlichen Vorbild, dem Engländer David Clamp ein.

Im Oktober absolvierte Lüftenegger auf über 1800 Meter Seehöhe den nächsten Bewerb für die Weltcup-Wertung. Beim Deca Ultra Triathlon Weltcupfinale in Leon, Mexiko siegte er beim 10-fachen Triathlon mit der Zeit von 219:18:33 und verbesserte den österreichischen Rekord aus dem Jahre 1994. Die Herausforderung dieses Deca Ultra Triathlon ist das die Distanz am Stück zu bewältigen ist, beginnend mit 38 km Schwimmen ohne Unterbrechung, 1800 km auf dem Rad und einem 422 km-Lauf als krönenden Abschluss. Mit diesem Erfolg ist Norbert Lüftenegger seinem Ziel, dem Ultra Triathlon Gesamtweltcup-Sieg, ein großes Stück nähergekommen und führt aktuell die Wertung an.

Wir gratulieren Norbert Lüftenegger zu den unvorstellbaren Leistungen und wünschen ihm weiter viel Erfolg!! ■



Tennisverein Obertrum

Silber und Bronze für Obertrum!

Erstmals in der Vereinsgeschichte fanden von 20. bis 22. September 2019 die Salzburger Landesmeisterschaften der Tennisjugend auf der neuen Tennisanlage in Obertrum statt. Insgesamt spielten 55 Jugendliche aus ganz Salzburg bei traumhaftem Sonnenschein in sieben verschiedenen Wettbewerben (Burschen Einzel U12, U14, U18, Mädchen Einzel U12, U14, Doppel U12, U14) um die Landesmeistertitel.

Besonders erfreulich aus Obertrumer Sicht: Adrian Weißer



v.l. Schweiger (Gold), Weißer (Silber), Zulehner (STV-Präsident)



v.l. Reitshammer (OTC-Obmann), Kovacevic (Bronze), Kraibacher (Bronze)



(U18) unterlag in einem spannenden Finalspiel knapp mit 4:6 / 5:7 und wurde als Vize-Landesmeister mit der Silbermedaille ausgezeichnet. Julia Kraibacher (U12) konnte der späteren Siegerin im Semifinale die meisten Games abringen und wurde als Dritte mit der Bronzemedaille belohnt.



Kinder- und Jugendabschlussfest

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 12. Oktober das Abschlussturnier für die Jugend des Obertrumer Tennisclubs statt. Über 30 Kinder wurden in sechs Gruppen eingeteilt und konnten den anwesenden Eltern, Verwandten und Freunden ihr Können zeigen. In unterschiedlichen Disziplinen konnten die Kinder Punkte sammeln und so wurden am Ende alle Teilnehmer mit Urkunden und Medaillen belohnt. Sarka Hölz, Norbert Modl (verantwortlich für die Jugendarbeit im Club) und Philip Jelinek (Trainer) organisierten einen abwechslungsreichen Erlebnistag auf der Tennisanlage des OTC.



Der Obertrumer Tennisclub erfreut sich immer stärkerer Beliebtheit. So ist der Verein seit der Eröffnung der neuen Tennisanlage um 100 neue Mitglieder auf über 240 (davon 80 Kinder und Jugendliche) angewachsen.

„Der OTC bietet dabei sowohl für leistungs- als auch für freizeitorientierte SportlerInnen ein abwechslungsreiches Angebot. Ich möchte mich bei allen Tennisfreunden, Unterstützern und Gönnern für die großartige Tennissaison 2019 bedanken und freue mich schon jetzt auf 2020“, so der Obmann Matthias Reitshammer. Weitere Informationen unter www.obertrumertennisclub.at ■



Sportverein USK Obertrum am See

Mag. Leyti Seck – neuer Cheftrainer beim USK Obertrum

Nach dem krankheitsbedingten Rücktritt unseres Trainers Hans Melchhammer, war der Vorstand des USK gefordert, schnellstmöglich einen geeigneten Nachfolger zu finden. Nach einigen Sondierungsgesprächen mit verschiedenen Trainern wurde am 1. September Mag. Leyti Seck als neuer Cheftrainer verpflichtet.

Der 38-jährige Mag. Leyti Seck wurde in München als Sohn einer deutschen Mutter und eines senegalesischen Vaters geboren. Aufgewachsen ist der österreichisch-senegalesische Doppelstaatsbürger in Strobl und nach dem Studium der Sportwissenschaften in Salzburg ist er als Athletiktrainer, Sportdiagnostiker und Nachwuchs-Scout bei Red Bull Salzburg beschäftigt. Er ist in Besitz der UEFA – A Lizenz. Er ist mit seiner Familie in St. Gilgen am Wolfgangsee wohnhaft.

Seine sportliche Laufbahn begann Mag. Seck als Ski-Rennläufer im Ski-Weltcup und nahm für Senegal an 3 Weltmeisterschaften und 2 Olympischen Spielen (Turin 2006 und Vancouver 2010) teil. Als Fußballer stürmte Mag. Seck 12 Saisonen für den SK Strobl und erzielte in dieser Zeit mehr als 100 Tore.

Sechs Jahre trainierte er den Nachwuchs von Strobl, danach die Damentteams von Bergheim und Hof. In weiterer Folge war er als Trainer im Landesausbildungszentrum, beim USC Abersee und ÖTSU Oberhofen tätig. Zuletzt trainierte er den SK Strobl in der Salzburger Liga.

Nach seinen Zielen beim USK Obertrum gefragt meint Mag. Leyti Seck: „Meine Idee ist es, schnellen Offensivfußball spielen zu lassen und ein gezieltes Angriffspressing einzustudieren. Dazu wollen wir taktisch variabel auftreten.“



Tolle Leistungen im USK – Nachwuchs

Nach sehr guten Leistungen konnte unsere U9-Mannschaft sowohl das Auftaktturnier am 14. 09. in Fuschl, als auch das am 21. 9. stattgefundenene Heimturnier in Obertrum gewinnen. In Fuschl konnten alle 5 Spiele gewonnen werden. Auch beim Heimturnier der U9 blieb die Mannschaft weiter ungeschlagen. Ein ganz großes Lob an die tapfer kämpfende Mannschaft und die erfolgreichen Trainer Daniel Strasser und Thomas Binder! ■



Junior Open Water Cup an Kilian Karasek

Mit Siegen an der Neuen Donau, am Ottensteiner Stausee und am Faakersee, sowie einen 2. Platz am Wörthersee gewann Kilian die Gesamtwertung des Junior Cup (jeweils 1500 m Freischwimmen). Wir gratulieren herzlich. ■



Obstbau, Garten- und Landschaftspflegeverein

Herbstaktivitäten

Am heurigen Rupertitag durften wir den Garten von Marianne und Hans Lindner in der Rupertistraße besichtigen. Unser Baumwärter Hans zeigte den zahlreichen Besuchern den Herbstschnitt bei den Stauden und gab viele gute Tipps, wie eine Pflanze gesund und ertragreich bleibt. Rund ums Haus gedeiht eine Vielfalt von Obst und Gemüse, darunter auch einige Raritäten. Durch gezielte Veredelung wachsen sogar auf einem Baum mehrere Apfelsorten!

Hans vermittelte uns mit Begeisterung: „Es muss nicht alles perfekt sein, das Wichtigste ist die Freude am „Garteln“ und aus den Erträgen etwas zu machen!“ Alle Anwesenden waren dann noch eingeladen, selbst hergestellte Säfte, eingelegtes Gemüse und Ketchup zu verkosten. Herzlichen Dank! Im Anschluss traf sich die Runde noch im Cafe Balance. Heuer wurde zum ersten Mal ein Hochbeet im Kräuter-Schaugarten bepflanzt. Die fleißigen Gärtner(innen) be-



Obstbau, Garten- u. Landschaftspflegeverein Obertrum am See

richteten, welche Erfahrungen sie beim Pflanzen, Betreuen und Ernten im Hochbeet gemacht haben. In der geselligen Runde kamen noch mehrere Themen zur Sprache wie z. B. Schädlinge im Garten und im Wald, die regionale Holznutzung und die Verarbeitung und Haltbarmachung von Obst und Gemüse.

Vorausschauend auf das Erntedankfest wurde vereinbart, dass beim anschließenden Pfarrfest in der Eisschützenhalle der Obst- und Gartenbauverein einen Tisch mit Erntegaben dekoriert. Mehrere Vereinsmitglieder brachten dazu Blumen, Obst und Gemüse aus dem eigenen Garten. Vielen Dank für die gemeinsame Gestaltung! ■



Abschiedsfeier und Nepal-Vortrag von Siegfried Mayer

Siegfried Mayer, bekannt durch seine Wunschteppiche und Klangschalen, hat mit seiner Frau Ingrid zu seiner in Kürze bevorstehenden Pensionierung den Wirtschaftsbund, die Gemeindevertretung und Freunde zu einem Abschiedsfest zum Braugasthof Sigl mit anschließendem Vortrag über Nepal eingeladen. Die Gäste wurden mit einem Schal aus Nepal begrüßt und Wirtschaftsbund-Obmann Wolfgang Gärtner, GR Manfred Huber sowie VzBgm. Bernhard Seidl und Bgm. Simon Wallner haben zur bevorstehenden Pensionierung auch ein kleines Geschenk übergeben. Siegfried Mayer, der die Situation in Nepal sehr gut kennt, hat bei einer Reise im Jahr 2001 mit vielen Obertrumern die Initiative zur Gründung der 1. Österreichdorfschule ins Leben gerufen. Die Linzer Pateneltern Anita und Tom haben bei einer Diaschau über Nepal und der dortigen 1. Österreichdorfschule und über ihre Patentochter Binita berichtet. Siegfried Mayer hat

für alle Interessierte eine Jubiläumsreise im Frühjahr 2021 nach Nepal und Bhutan zum 20. Jahrestag angekündigt. ■





Bewegungsverein

Ferienpaß 2019 – Turnen und toben mit dem Bewegungsverein

Von 19. - 23. August fand die allseits beliebte Ferienpaß Turnwoche: "Salto, FlickFlack and more" statt, an der täglich 25 Kinder von 9:00-12:00 Uhr teilnahmen. Zum Abschluss von Donnerstag auf Freitag wurde der Turnsaal bei der Sleep Over Party unsicher gemacht. 45 Kinder und 5 Trainer hatten eine Menge Spaß bis in die Frühen Morgenstunden :-)! Wir bedanken uns bei Bernd und Eveline Kriechhammer, sowie Melanie Gangl, Julia Mühlfellner, Sophie Lindner, Kilian Karasek und Gaby Mayer für die Trainerunterstützung und Durchführung!



46 Kinder/Jugendliche im „Turnfieber“ – 2 Wochen Trainingslager

Von 26. - 30. August fuhren 22 Kinder/Jugendliche der Fortgeschrittenenturngruppe auf Trainingslager ins benachbarte Bayern nach Tittmoning. Bei täglich 2 Trainingseinheiten wurde in der perfekt ausgestatteten Turnhalle an Saltos, Flickflack, Überschlägen und Schrauben gearbeitet. Ein besonderes Highlight vor Ort war natürlich die „Schnitzelgrube“, in der neu gelernte Elemente gefahrenlos geübt werden können, da man in einem riesigen Berg aus Schaumstoffschnitzeln landet. Eine Überraschung gab es auch für Trainer Bernd Kriechhammer, der im Trainingslager seinen 40. Geburtstag feiern durfte! Er wurde mit 40 Muffins und einem tollen Bild mit Turnerfotos der Kids überrascht!



In der letzten Ferienwoche, von 2. - 6. September fuhren wir zum zweiten Trainingslager mit 24 Kindern ins Bundessportzentrum Maria Alm Hintermoos. Tägliches Turntraining von 9:00-11:30 und 15:00-17:00 Uhr stand auf dem Programm. Mit dabei hatten wir natürlich unsere Airtrackbahn und vor Ort gab es ein Riesentrampolin auf dem Saltos und Flickflacks geübt wurden. Insgesamt waren es zwei tolle Wochen, die Kinder haben brav trainiert und eine gute Basis für das kommende Training geschaffen.



Turnstart geglückt

Das Turnsemester hat mit 25. September wieder begonnen. In insgesamt 9 Gruppen turnen 185 Kinder/Jugendliche die von einem achtköpfigen Trainerteam betreut werden. Terminvorschau: Weihnachtsschauturnen am Freitag, 20. Dezember 2019 um 18:00 Uhr ■



HOCHZEITEN

WEIHNACHTSFEIERN

FAMILIENFESTE

GEBURTSTAGSFEIERN

Feiern Sie bei uns!

Der Braugasthof Sigl bietet Platz für Feiern und Events in 3 Stuben und einem Saal für 10 bis 300 Gäste.



DORFPLATZ 1 | 5162 OBERTRUM AM SEE | +43 6219/7700
OFFICE@BRAUGASTHOF-SIGL.AT | WWW.BRAUGASTHOF-SIGL.AT

Wasserrettung Obertrum am See

Größter und umfangreichster Einsatz für die Wasserrettung Obertrum war die Überwachung des 10. TrumerTriathlon. Unterstützung bekamen wir dabei von den Ortsstellen Seeham, Mattsee und Salzburg. Alle Schwimmer kamen selbst bzw mit uns im Boot, sicher wieder an Land.



Für die ÖWR, Ortsstelle Obertrum, haben wir seit dem Sommer zwei neue Gesichter auf dem Rettungsboot. Wibke Niederdräing und Marlies Puntigam haben das Schiffspatent 10m-Seen-und-Flüße mit Bravour bestanden.



Anfang August nahmen wir am Ausbildungstag für Taucher in Seeham teil. Nachdem uns die Theorie näher gebracht wurde, versuchten wir uns zunächst beim Schnorcheln. Das Highlight war natürlich das Tauchen mit Sauerstoffflasche. Beim Probetauchgang selbstverständlich mit Begleitung. Die Begeisterung war riesig!



Unser Obmann, Christian Winkler, beteiligte sich am 16.8. an einer Canyoning-Tour im Fischbach in Golling. Hierzu bekamen wir beeindruckende Bilder zu sehen.



Den Abschluss der heurigen Freiluftbadesaison hielten wir heuer in Mattsee ab.

Spaßig ging es auch beim ÖWR-Jugendlager zu. Vom 14. auf den 15. September stand Gemeinschaft, Spiel und Spaß im Vordergrund. Unter anderem nahmen wir am „Abschwimmen“ (Seequerung vom Wattstein nach Seeham) teil. Herzliche Gratulation zur tollen Leistung an unseren Nachwuchs! Nach dem Grillen am Abend wurde noch lange am Lagerfeuer gesessen. Nach einer zum Teil kurzen Nacht ging's am Sonntag in die Lüfte. Beim Klettern, Balancieren über Balken und Abseilen über flotte Seilrutschen, fanden alle ihren Spaß und konnten sich nach Lust und Laune auspowern. Es war ein tolles und lustiges Wochenende!



Beim Seehamer Abschwimmen war unser Boot mit Bootsführer Charles im Einsatz.

Für die kalte Jahreszeit ist das Schwimmtraining in das neu eröffnete Badylon verlegt worden. Bisher konnten wir nur an einem Abend hineinschnuppern - in Kürze werden wir aber unser Training mit einer eigenen Schwimmbahn wieder intensivieren können. Somit werden wir auch in der kalten Jahreszeit rufen können: „Plitsch!“ – „Nass!“

Wenn auch du Interesse an der Wasserrettung hast und uns unterstützen möchtest, schau rein unter: <http://sbg.owr.at/> oder melde dich beim OSL Christian Winkler unter 0664/5429950. ■



TrumerTriTeam

Die Trumer-Tri-Kids haben wieder gestartet!

Nicht nur die Schule, sondern auch das Kindertraining im TrumerTriTeam hat nun wieder begonnen. Die Trainerinnen und Trainer haben sich schon wieder sehr auf die neuen Kurse mit den Kindern gefreut. Das bis vor kurzem noch wunderbare Herbstwetter erlaubte es, die Gegend rund um Obertrum mit dem Rad und laufend unsicher zu machen. Dies hat allen Beteiligten einen Riesenspaß gemacht.

Um sowohl Triathlon-Einsteigern und Genuss-TriKids, als auch leistungsorientierten Kindern ein optimales Training zu ermöglichen, stehen engagierte und bestens ausgebildete Trainer für vier verschiedene Alters- und Leistungsgruppen zur Verfügung. Unser Ziel ist es, die Kinder (von den kleinsten angefangen) spielerisch für Triathlon bzw. für den Sport im Allgemeinen zu begeistern.

Bei den Kleinsten steht der spielerische Aspekt im Vordergrund. Erst bei entsprechender körperlicher und geistiger Reife beginnt die Vermittlung des „Triathlon 1x1“, sowie leistungsorientiertes Training. Ab diesem Zeitpunkt wird gezielt an der Verbesserung der Lauf- und Radtechnik gearbeitet.



Im Mittelpunkt des Trainings steht neben der persönlichen Leistungssteigerung stets der Spaß an der Bewegung und das soziale Miteinander - in einer Einzelsportart wie dem Triathlon ist uns das sehr wichtig!

Alle Kids mit Spaß an Bewegung sind sehr herzlich zu einem Schnuppertraining eingeladen. Termine teilt Jugendleiter erik.wallner@trumertriteam.at gerne auf Anfrage mit.

Als jährliches Highlight für den Trumer-Triathlon-Nachwuchs stehen die Vereinsmeisterschaft sowie der Trumer-Triathlon im Vordergrund. Aber auch bei anderen regionalen Triathlon- und Laufbewerben ist der Nachwuchs stets stark vertreten. ■



Am 31.08.2019 fand in Lausanne (Schweiz) die Weltmeisterschaft im Sprint Triathlon statt (750 m schwimmen, 20 km Rad fahren, 5 km Laufen). Zwei Obertrumer vom TrumerTriTeam konnten sich für die Teilnahme in der Age Group qualifizieren und somit Österreich vertreten: Andi und Marion Wallner. „Es war ein besonderes Erlebnis, mit Athleten aus der ganzen Welt an den Start zu gehen“, freuten sich beide nach dem Bewerb.

Royal Highland Club Obertrum am See



4. Obertrumer Highland-Games

Am 31. August fanden die 4. Obertrumer Highland Games des Royal Highland Club am Haunsberg statt. Herrenclans und Frauenclans kämpften bei traditionell schottischen Disziplinen wie Baumstamm-Weitwurf, Bierfass-Hochwurf, Steinwurf-Zielschießen oder Seilziehen um Sieg und Schwert. Für das leibliche Wohl sorgte der RHC mit seinem traditionellen Leberkäse und für weiteren Gaumenschmaus. Das Ambiente rundeten Stände wie Eisenkraut, Highlandbeef, Scottish-Things ab. Nach spannenden Wettkämpfen erlangten die Mc Attacks den Sieg und nahmen das Schwert mit nach Hause. ■



Buchpräsentation von Günter Lechner

Günter Lechner hat am 30. August 2019 zu seiner Buchpräsentation „Die Freiheit ruft Deinen Namen - Jeder ist seines Glückes Schmied“ in die alten Gärhallen der Trumer Privatbrauerei eingeladen. Der Business-Coach und Buchautor Günter Lechner freute sich über die zahlreichen Gäste. Günter Lechner verriet Einblicke über sein Erstlingswerk und wie es zum Buch gekommen ist. Der erfolgreiche Therapeut und Mentaltrainer Herbert Scheipl stellte den Buchautor Günter Lechner vor und sprach zum Thema gedankliche Freiheit. VzBgm. Bernhard Seidl und GR Manfred Huber überreichten zu diesem Anlass ein kleines Geschenk des Wirtschaftsbundes Obertrum am See und wünschen viel Erfolg. Das Buch ist ab sofort online unter www.diefreiheitruftdeinennamen.at oder im Bio Laden Seeham erhältlich oder per E-Mail kontakt@diefreiheitruftdeinennamen.at zu erwerben. ■



Spatenstich Erweiterung Firma Raps

Die internationale RAPS Gruppe erweitert ihren Vertriebs- und Produktionsstandort in Obertrum mit einem neuen Druckwerk für Kunststoffhüllen für Wurst- und Fleischprodukte, sowie andere Lebensmittel. Damit wertet RAPS GmbH & Co KG mit seiner Zentrale in Kulmbach (D) seinen Standort in Obertrum am See noch einmal deutlich auf. Schon bisher war RAPS GmbH Österreich mit ca. 170 Mitarbeitern das größte Tochterunternehmen der Gruppe. Beim Spatenstich am 10. Oktober konnte GF Florian Knell viele Ehrengäste, darunter Bgm. Simon Wallner, Wirtschaftskammer-Bezirksstellenobmann Gerhard Schöchel, VzBgm. Bernhard Seidl, Christian und Karl Brandstätter und Nachbar Seppi Sigl begrüßen. Mit dem neuen Druckwerk für 20 Mitarbeiter und einer Investitionssumme von 3,6 Mio € wird der Standort in Obertrum noch einmal deutlich erweitert. ■



v.l. Seppi Sigl - GF Privatbrauerei Sigl, Felix Truttmann - kaufmännischer Leiter RAPS, VzBgm. Bernhard Seidl, Mag. Gerhard Schöchel - Bezirksstellenobmann Wirtschaftskammer Salzburg, Florian Knell - GF RAPS Gruppe, Bgm. Simon Wallner, Jürgen Ranetbauer - Leitung Operation & Qualität RAPS, Mag. Alexander Lackner - Leitung Vertrieb RAPS, Karl Brandstätter - Metzgerei Brandstätter





Museumsverein Obertrum am See

Der Museumsverein freut sich, dass nun die Bauarbeiten für den Ausbau des Dachgeschoßes im Gebäude des Museums in Angriff genommen sind und auch schon konkrete Formen annehmen. Die Einschränkungen, die der laufende Museumsbetrieb erfährt, sind verkraftbar, die Optik im Museum ist aber aus Platzmangel bis zum Ende der Bauarbeiten leider etwas beeinträchtigt.

Sommerausstellung 2019

Die Sommersausstellung über das Fischereiwesen an den Trumerseen geht mit 26. Oktober zu Ende, war sehr gut besucht und hat großes Interesse geweckt. Besonders der schöne Kurzfilm mit Wissenswertem über die Arbeit der Berufsfischer fand großen Anklang. Der Museumsverein bedankt sich bei der Fischerinnung Mattsee und allen Berufsfischern, die mit ihren Exponaten zum Gelingen der Ausstellung beigetragen haben, sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit.



Der Arbeitsplatz der Berufsfischer

Buchpräsentation

Der Museumsverein hat in Zusammenarbeit mit dem Obertrumer Künstler Sulpicius Bertsch und seiner Frau Lisa die



Veröffentlichung eines Bildbandes über deren Schaffen herausgegeben. Anlass dafür ist der 70. Geburtstag des Künstlers, der mit diesem Buch gewürdigt werden soll. Am Samstag, 02. November um 15.00 Uhr findet eine Ausstellung mit Obertrum-Bildern und den jüngsten Arbeiten von Sulpicius statt sowie die Präsentation des erwähnten Buches. Der Künstler steht für Gespräche und einen Gedankenaustausch gerne zur Verfügung. Für kleine Erfrischungen sorgt der Museumsverein. Am Sonntag, 03. November ist die Ausstellung ab 10.00 Uhr geöffnet.

Während des Adventmarktes im Museum, der von Samstag, 16. November bis Sonntag, 08. Dezember jeweils am Freitag und Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet hat, kann eine Ausstellung von Winterbildern des Künstlers besichtigt werden. Der Adventmarkt bietet auch heuer wieder Handarbeiten, Bastelarbeiten sowie weihnachtliche Gestecke und Adventkränze zum Kauf an. Ebenso gibt es den Glühweinstand vor dem Museum und Kaffee und Kuchen im Museums-Café.

Am 24. September besuchten Bewohnerinnen und Bewohner des Jakobushauses mit ihren Betreuerinnen und dem Helfer aus Syrien die Ausstellung über das Fischereiwesen und wurden anschließend zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Dieser herbstliche Ausflug ist schon zur Tradition geworden und die Vorstandsmitglieder des Museumsvereins freuen sich immer, die Damen und Herren im Museum begrüßen zu dürfen. ■



Museumsbesuch Jakobushaus

im Einlegerhaus
Museum
Obertrum am See





Seniorenbund Obertrum am See



Sommergrillen der Senioren im z'enTRUM

Der Seniorenbund hielt am 10. Juli bei sehr schönem Wetter mit zahlreichen Seniorinnen und Senioren sein Sommergrillfest ab. Auch zahlreiche Besucher von den Seniorenbünden der Nachbargemeinden besuchten uns - ein schönes Miteinander. Gottfried Aigner und sein Team verköstigten die vielen hungrigen Gäste mit Gegrilltem. Natürlich gab es auch Kaffee und selbstgebackenen Kuchen von unseren Mitgliedern.



Ausflüge, Wandern und E-Biken

Anfang Juli ging es bei strahlend schönem Wetter nach Schärding und Kopfing. Im August sind wir zu einer Dreitaigesreise ins Steirische Schilcher Land aufgebrochen und die letzte Fahrt für dieses Jahr führte uns, bei wunderschönem Wetter, nach Filzmoos.



Die Wanderer erwanderten im Juli die Tenneralm, im August die Litzlalm und im September wanderten sie von der Vorderfager zur Zistelalm.

Mit den E-Bikes ging es im Juli nach Franking - Innviertelrunde und im August eine schöne Pinzgau-Runde.

Obertrum hat eine sehr aktive Seniorenbundgruppe, wo



wirklich für jeden etwas dabei ist - und das in netter, geselliger Gesellschaft.

Markt und Bauernherbst

Das schöne Herbstwetter brachte viele Besucher nach Obertrum. Der schön hergerichtete Rundparkplatz war fest in den Händen des Seniorenbundes, der die zahlreichen Besucher mit heimischen Essen und Trinken versorgte.

Am Samstag stellte der Motorsportclub Flachgau seine Rennautos entlang der Straße aus! Am Sonntag spielte die Halthäusl Musi auf und sorgte für Unterhaltung. Der Trachtenverein D'Seerosner begeisterte mit ihren traditionellen Tänzen. ■



JVP Obertrum am See

Sommer 2019

Auch während der Urlaubszeit war es für die JVP in Obertrum nicht langweilig. Ganz im Gegenteil. Unser Programm für die Sommermonate konnte sich sehen lassen. Ob Sportevents, Kinoabende, Partys oder Ausflüge – Für jeden Geschmack war etwas Passendes dabei.

Sportliches

Wie jedes Jahr maßen sich auch heuer die Ortsgruppen der JVP Bezirk Flachgau in unterschiedlichsten sportlichen Disziplinen. In den letzten Monaten standen dabei unter anderem Stock- und Taferlschießen sowie Beachvolleyball am Programm. Um uns bestmöglich auf die Wettbewerbe vorzubereiten, haben wir für alle Disziplinen fleißig trainiert. Belohnt wurden unsere Bemühungen mit tollen Ergebnissen. Neben sportlichem Ehrgeiz ist natürlich auch der Spaß nicht zu kurz gekommen.



Kulturelles

Bei dem schönen Wetter, das uns der Sommer dieses Jahr gebracht hat, sollte man so viel Zeit wie möglich im Freien verbringen. Wie könnte man die lauen Abende also besser nutzen, als gemütlich draußen zu sitzen und dabei noch gut unterhalten zu werden?

Deswegen haben wir auch dieses Jahr wieder die Seebühne in Seeham besucht. Bei dem Stück „Der Brandner Kaspar und das ewig' Leben“ blieb kein Auge trocken. Das von der JVP Elixhausen veranstaltete Sommerkino ließen wir uns selbstverständlich auch nicht entgehen. Während einige von uns an der Bar hängengeblieben waren, genoss der Rest den

**JUNGE ÖVP
OBERTRUM**



Film. Der Besuch des Trumer Sommerkinos ist mittlerweile zu einer liebgewonnenen Tradition geworden. Gemeinsam mit unzähligen anderen Besuchern genossen wir den Filmhit „Bohemian Rhapsody“. Fürs leibliche Wohl sorgten dabei mehrere Foodtrucks.



Feste

Neben unseren monatlichen Versammlungen, bei denen wir für die Sportcups trainieren, oder gemütlich zusammensitzen und allen anderen Aktivitäten, gab es in den Sommermonaten auch einiges zu feiern.

Das Gelungene TRUMER BIERFEST im Frühling haben wir gebührend gefeiert. Bei unserer Bierzeltfeier im August ließen wir es richtig krachen. Als Dankeschön an alle Helfer haben wir zu Grillerei und dem ein oder anderen Getränk eingeladen. Gemeinsam machten wir die Nacht zum Tag und tankten schon wieder Motivation für das Bierfest 2020.

Im September standen zwei weitere Höhepunkte am Programm. Der von der JVP Salzburg organisierte Ausflug auf das Herbstfest in Rosenheim war ein voller Erfolg. Mit zahlreichen anderen JVP Ortsgruppen fuhren wir mit dem Bus ins benachbarte Bayern. Dort nahmen wir an unseren Tischen im riesigen Festzelt Platz und ließen es uns gut gehen.



Last but not least wurde es auch Zeit für den alljährlichen JVP Ausflug. Top motiviert ging es heuer aufs „Knödelfest“ in St. Johann in Tirol. An der über 500 Meter langen Tafel, die dort quer durch den Ort aufgebaut wurde, kosteten wir unterschiedliche Knödelspezialitäten. Egal ob süß oder herzhaft – es war für jeden Geschmack etwas dabei. ■



KUM EINA - die neue Partylocation in Obertrum für alle, die Spaß und gute Stimmung suchen.

KUM EINA ist in den Räumlichkeiten des dort zuvor ansässigen Lokals „Partystadl“ im Obertrumer Gewerbegebiet situiert und lädt jeden Freitag, Samstag und vor Feiertagen zum gemeinsamen Feiern ein. Mit einem neuen Besitzer und einem neuen, stark motivierten Team wird im „KUM EINA“

den Besuchern das bekannte Flair des „Partystadls“ geboten. Durch eine neu aufgefrischte Inneneinrichtung und ein neues Konzept wird frischer Wind in die Location gebracht. Michaela Mühlbacher, neue Betriebsleiterin vom KUM EINA, erklärt die Neuausrichtung: „Wir wollen mit verschiedenen Mottopartys und verschiedenen Musikrichtungen den unterschiedlichen Interessen unserer Gäste eine Location zum Abfeiern bieten. Hier sollen sich die Obertrumer und natürlich alle benachbarten Gemeindebürger von jung bis alt wie zu Hause fühlen.“

Wer seine eigene Party geben möchte – ob persönliche Geburtstage, Firmenweihnachtsfeiern oder ähnliches, kann das Lokal auch von Montag bis Sonntag mieten.

Veranstaltungsübersicht für November:

- 02.11.2019 – Double Saturday
- 09.11.2019 – Insta Party
- 16.11.2019 – Ugly Sweater Party
- 23.11.2019 – SOLO=YOLO
- 30.11.2019 – Black Vibes ■



Infobox

- Facebook – Veranstaltungen werden hier bekannt gegeben
- Tischreservierungen unter: 0699/18100105
- Taxis vorm Haus verfügbar
- Öffnungszeiten:
 - Freitag ab 21:00-04:00
 - Samstag ab 22:00-04:00
 - Vor Feiertag ab 22:00-04:00 geöffnet



Wirtschaftsbund Obertrum am See



2. Obertrumer Wirtschaftsbund-Tennisturnier

Der Obertrumer Wirtschaftsbund hat seine Mitglieder zum 2. Mal in die Tennisanlage zu einem „Just for Fun-Turnier“ eingeladen. Tennisclub-Obmann Matthias Reitshammer begrüßte die unerschrockenen Wirtschaftsbundmitglieder, die trotz des nasskalten Wetters gekommen sind. Nach dem Tennisturnier, welches mit vollem Einsatz und mit noch mehr Spaß geführt wurde, wurden die Sieger ermittelt. Nach der Siegerehrung konnte Obmann Wolfgang Gärtner die Kandidaten zum Nationalrat Peter Haubner und Tanja Graf begrüßen. Bei einem ausgiebigen Buffet wurde noch viel über das Turnier, aber auch über die anstehende Nationalratswahl diskutiert.



Sommerfest des Wirtschaftsbund Flachgau

Der Wirtschaftsbund Flachgau hat die Funktionäre zum Sommerfest am 29. August zur alten Schöchlwerft nach Mattsee eingeladen. Neben den zahlreichen Funktionären aus allen Teilen des Flachgautes, darunter auch vom Obertrumer Wirtschaftsbund, konnte Obmann Gerhard Schöchel auch WK-Präsident und WB-Obmann Manfred Rosenstatter, sowie die Nationalratsabgeordneten Tanja Graf und LAbg. Michaela Bartel sowie Bürgermeister aus dem Flachgau begrüßen. Nach der Stärkung mit einem Spanferkel und Truthahn klang der Abend mit interessanten Gesprächen bei Musik und Tanz aus.



Wirtschaftsbund-Ausflug

Der diesjährige Wirtschaftsbund-Ausflug vom 21. bis 22. September führte in die Steiermark. Zu Beginn stand die Stadt Leoben mit einer Stadtführung und einem Besuch der Eiszeitausstellung am Programm. Im Anschluss ging es zur Gösser Brauerei. Nach einer Stärkung mit Bierverskostung wurde die Brauerei besichtigt. Danach führte der Weg zum Stift Göss und dem Gösser Brauhaus. Nach dem Einchecken im Hotel endete dieser Tag mit einem gemütlichen Abendessen. Am nächsten Tag führte der erste Weg zum Bahnhof der Erzbergbahn. Die Erzbergbahn brachte uns direkt zum Erzberg, wo die Besichtigung mit dem 55t schweren „Hauly“ folgte. Nach der Besichtigung führte uns die Rückfahrt durch den Nationalpark „Gesäuse“ zum Stift Admont, wo das abschließende Mittagessen genossen wurde. Wirtschaftsbund-Obmann Wolfgang Gärtner dankte Manfred Huber und seiner Frau Silvia für die tolle Organisation des Ausfluges.



popUP Company

Die neue, coole **Party-Location** zum Mieten für Geburtstags- oder Weihnachtsfeiern

INFOS: 06219 6668

Gewerbestraße 14, Obertrum www.popupcompany.at

Fotos von allen Veranstaltungen finden Sie unter www.oevp-obertrum.at/fotogalerie oder auf [facebook/Obertrum-in-guten-Handen](https://www.facebook.com/Obertrum-in-guten-Handen)



Geburtstagsbesuch zum 80er von Stefan Reichl

Die Obertrumer Wirtschaftsbandführung mit Obmann Wolfgang Gärtner und seinen Stellvertretern VzBgm. Bernhard Seidl und GR Manfred Huber besuchte am 14. September Stefan Reichl (Seniorchef vom Autohaus Reichl), der im September seinen 80. Geburtstag gefeiert hat.

Die Abordnung überbrachte die besten Wünsche zu seinem Ehrentag und ein kleines Geschenk. Bei einer kleinen Jause wurde noch über Aktuelles, aber auch viel über Geschichten von früher geplaudert. ■



ÖAAB Obertrum am See



Trumer Triathlon

Der Trumer Triathlon ist nicht nur eine traditionelle sportliche Attraktion bei uns in Obertrum, sondern bildet auch Gemeinschaften für alle die dabei mithelfen. So waren auch wir beim 10. Trumer Triathlon mit dem ÖAAB Obertrum vertreten und betreuten die Labestation bei der Gastgewerbeschule. Wir sorgten für eine kleine Abkühlung der Läufer mit dem Wasserschlauch und versorgten sie mit kühlenden Getränken. Natürlich haben wir sie dabei fest angefeuert und möchten jedem Teilnehmer gratulieren der diese Distanzen - egal in welcher Zeit - bewältigt hat. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr und Gratulation an die Veranstalter! ■



ÖVP Frauen Obertrum am See



Vortrag „Vitamin D - das Sonnenhormon“

Die TeilnehmerInnen des gemeinsamen Vortrag des KBW Katholisches Bildungswerk und der ÖVP Frauen Obertrum am See am 10. Oktober erhielten beim Vortrag vom Arzt Dr. Erich Putz, umfassende Informationen, welche Auswirkungen das Vitamin D auf unsere Gesundheit hat und wie ein Mangel ausgeglichen werden kann. ■



Ehrung für Mattig Präzision GmbH

Die Firma Mattig Präzision GmbH wurde am 10. Oktober bei einem Festakt in der Residenz mit dem Promenteus von Pro Mente Salzburg für das soziale Engagement zur Förderung der Integration und Gleichstellung von Menschen mit Beeinträchtigungen und psychischen Erkrankungen ausgezeichnet. ■



Foto© Pro Mente / Franz Schwaiger

v.l. Direktor Ing. Georg Springl - Landwirtschaftsschule Winklhof, DI Roman Gratzner - GF Mattig Präzision GmbH, Brigitte Schiechl - Billa AG Schwarzach, Klaus Kuschel - EFS Euro Finanz Vermittlungs AG (Ehren-Promenteus)



Nationalratswahl

Nationalratswahl am 29. September 2019 in Obertrum am See: Danke für 55,16 %

Das Ergebnis der Nationalratswahl 2019 in Obertrum am See spiegelt das salzburgweite Ergebnis ziemlich genau wieder und die ÖVP, mit Sebastian Kurz an der Spitze, ist auch bei uns mit über 8,52 % Zuwachs der eindeutige Wahlsieger. Wir danken allen Wählern für ihr Vertrauen und allen Wahlbeisitzern für ihre gewissenhafte Tätigkeit.

Das Obertrumer „Wir für Kurz“-Landschaftselement

Natürlich hat die Obertrumer Volkspartei mit Bgm. Simon Wallner und Parteiobmann VzBgm. Bernhard Seidl in Zusammenarbeit mit dem Flachgauer Wirtschaftsbund mit Obmann Gerhard Schöchel zur Nationalratswahl am 29. September wieder ein sehr ansprechendes Landschaftselement aufgebaut.



ÖVP Wahlkampfauftakt zur Nationalratswahl

Volles Haus und tolle Stimmung beim Wahlauftakt zur Nationalratswahl der neuen Volkspartei am 8. September in der Salzburgarena mit Sebastian Kurz, Landeshauptmann Wilfried Haslauer mit allen Spitzenfunktionären der ÖVP Salzburg und unserer Salzburger KandidatInnen. Auch viele interessierte Obertrumer waren live dabei und waren einmal mehr von unserem Sebastian Kurz begeistert. ■



Gesundheitsmesse „Natur & Mensch“

Am 12. und 13. Oktober fand die bereits dritte, von Günter Lechner organisierte, Gesundheitsmesse Natur & Mensch diesmal im Braugasthof Sigl statt. Unter dem Motto „Natürlich Menschlich“ haben sich bei der regionalen Gesundheitsmesse zahlreiche regionale Firmen und Betriebe, die natürliche Produkte herstellen und verkaufen oder „natürliche“ Gesundheitsdienstleistungen, präsentiert. Zahlreiche BesucherInnen kamen und nutzten auch das breite Angebot an Vorträgen. ■



Glückwünsche der Gemeindevertretung zum runden Geburtstag und zur Geburt

Im Anschluss an die Gemeindevertretungssitzung am 26. September hat Bgm. Simon Wallner im Namen der Gemeindevertretung GV Christina Dürager und GR Robert Mödlhammer zum 40. Geburtstag, sowie GV Hannes Köttringer zur Geburt seines Sohnes Alexander gratuliert und ein kleines Geschenk überreicht. ■



Rupertitreffen der Salzburger Volkspartei

Beim traditionellen Rupertitreffen der ÖVP Salzburg am 24. September war der Saal im Stieglkeller mit fast 1.000 Besuchern wieder bis zum Bersten voll. Nach dem Auftakt mit den Salzburger ÖVP Spitzenkandidaten zur Nationalratswahl Marlene Wörndl, Franz Eibl, Tanja Graf, Peter Haubner und Gertraud Salzmann, stimmte der ÖVP Generalsekretär Karl Nehammer die Gäste auf die bevorstehende Nationalratswahl ein. Bei der wieder einmal brillanten Festrede unseres Landeshauptmann Wilfried Haslauer, hob er den Spitzenkandidaten der neuen Volkspartei Sebastian Kurz hervor, der im laufenden Wahlkampf von allen Seiten heftig angegriffen wurde und warnte vor einer möglichen Rot-Grün-Pink-Regierung. Auch eine Obertrumer Abordnung ließ sich dieses alljährliche Treffen nicht entgehen. ■



Gemeindebesuch Landeshauptmann Wilfried Haslauer



Am 10. September ist unser LH Wilfried Haslauer zu einem Gemeindebesuch nach Obertrum am See gekommen. Erste Station war die Firma RELAX - Natürlich Wohnen GmbH. Die Familie Sigl hat die Delegation bestehend aus LH Wilfried Haslauer, LABg. Josef Schöchel, Bgm. Simon Wallner, VzBgm. Bernhard Seidl, GR Manfred Huber und GV Herbert Frohnwieser und Mitarbeitern des Landeshauptmannes empfangen. Herbert Sigl sen. führte diese durch den Betrieb und stellte seine Produkte vor.

Danach ging es zum Lagerhaus Obertrum am See. Nach einer Mitarbeitervorstellungsrunde führte Lagerhausleiter Roman Leobacher die Delegation durch das moderne und große Lagerhaus. ■

Schalten kannst dir schenken lassen.

5 Jahre Garantie¹ auf alle Modelle



SEAT Arona

SEAT Ateca

SEAT Tarraco



SEAT URBAN VEHICLES™

Automatik gratis dazu.²

SEAT schenkt Dir zu deinem neuen SUV noch bequemeres Fahren – mit dem bewährten DSG-Automatikgetriebe. Da entspannt sich sogar der Stadtverkehr ganz automatisch.



Verbrauch: 4,3 – 7,3 l/100 km, CO₂-Emission: 98 – 166 g/km. Stand 07/2019. Symbolfotos. ¹Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entw. die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, was zuerst eintritt. Aktion gültig bis auf Widerruf. ²Für die Modelle SEAT Arona, SEAT Ateca und SEAT Tarraco erhalten Sie das DSG-Automatikgetriebe gratis dazu. Aktion gültig von 01.07.2019 bis 30.09.2019 (Kaufvertragsdatum).

AUTOHAUS
REICHL
GmbH & Co. KG

5162 Obertrum, Seekirchner Straße 3
Tel. 06219/7100, www.reichl.at



Auf ein Neues: Jetzt bewerten und gewinnen!



**Unsere Kunden haben uns bereits zur
»Werkstatt des Vertrauens 2019« gewählt!**

... darauf sind wir stolz. Auch dieses Jahr stellen wir uns wieder der Wahl. Machen Sie jetzt (noch bis 31.10.2019) mit und gewinnen Sie mit etwas Glück Ihre Werkstattrechnung zurück!
Mehr auf www.janiba.at/werkstatt-des-vertrauens/



JANIBA Karl GesmbH Karosserie- u. Lackierfachbetrieb
5162 Obertrum, Außerwall 17, Tel.: 06219 6040
E-Mail: office@janiba.at, www.janiba.at

